

Ingredient(s): Each 7.5 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分:每7.5公克中含提取物相当于原生药

and the second	
薏苡仁	Coicis Semen20.0g
白芍	Paeoniae Alba Radix3.0g
当归	Angelicae Sinensis Radix3.0g
麻黄	Ephedrae Herba1.5g
桂枝	Cinnamomi Ramulus1.5g
苍术	Atractylodis Rhizoma2.0g
炙甘草	Glycyrrhizae Radix Praeparata1.5g
生姜	Zingiberis Rhizoma Recens 3.0g
以上生	药制成浸膏3.7g
(生药与	浸膏比例35.5:3.7=9.6:1)
许可证	字号:台湾卫署药制字第056526号

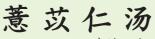
Batch No.:

Expiry Date:





ѕ勝昌″



浓缩细粒

217020

Yi Yi Ren Tang Extract Granules Subtilae "Sheng Chang"

> 【中药浓缩制剂】 重量Net Wt.: 200 g

Manufacturer :

SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD. ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan Importer : LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD 196 Pandan Loop #05-16 Pantech Business Hub Singapore 128384 Indication(s):

Dampness impediment, swollen joint and heavy aching.

适应症: 湿痹,关节肿胀,痠痛重着。

Dosage : For Adults: 2.5 g each time, 3 times per day before meal with luke-warm water. Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量:

成人每次服用2.5公克,每日3次,在饭前一小时以温 开水送服。儿童依年龄递减之。 本药须由中医师处方使用。

Contraindication(s): Use with caution in pregnancy, lactation and individuals with heart diseases, hypertension, glaucoma, diabetes and thyroid diseases. Contraindicated in individuals with weak constitution, spontaneous perspiration, night sweat or dyspnea of asthenia type. Avoid prolonged use.

禁忌:孕妇、哺乳期妇女、心脏病、高血压、青光眼、糖尿病以及甲状腺疾病患者慎用。体虚自汗、盗汗 及虛喘者禁用。避免长期服用。

Side effects: May cause dizziness, headaches, poor appetite, insomnia, irregular or fast heartbeat and rise in blood pressure.

副作用:可能会引起头晕、头痛、食欲不振、失眠、 心悸或心律加快以及血压升高。

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised. 根据向当局提呈的资料允许作为中成药销售。 谨慎选用。